AFZUIGKAP

AL200180 AL200181 AL200190 AL200191



GAGGENAU

U kunt online aanvullende informatie en uitleg vinden. Scan de QR-code op de titelpagina.



Inhoudsopgave

GEBRUIKERSHANDLEIDING

1 Veiligheid 2
2 Materiële schade voorkomen 4
3 Milieubescherming en besparing 5
4 Functies 5
5 Uw apparaat leren kennen 6
6 Voor het eerste gebruik 7
7 De Bediening in essentie 7
8 Home Connect 9
9 Afzuigregeling van het kookveld 10
10 Reiniging en onderhoud 10
11 Storingen verhelpen 13
12 Afvoeren 14
13 Servicedienst 14
14 Accessoires 15
15 Conformiteitsverklaring 15
16 Testinstructies 15

17 MONTAGEHANDLEIDING 16
17.3 Veilige montage 16

⚠ 1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Definitie van de signaalwoorden

Hier vindt u de betekenis van de in deze handleiding gebruikte signaalwoorden.

⚠ WAARSCHUWING
Neem deze aanwijzingen in acht om mogelijk ernstig of dodelijk letsel te vermijden.

LET OP
Neem deze aanwijzingen in acht om schade aan het apparaat of andere materiële schade te vermijden.

Opmerking: Dit wijst u op belangrijke informatie.

1.2 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.3 Bestemming van het apparaat

Dit apparaat is alleen bestemd voor inbouw. Houd het speciale installatievoorschrift aan.

De veiligheid is alleen gewaarborgd bij een deskundige montage volgens de montagehandleiding. De installateur is verantwoordelijk voor een goede werking op de plaats van opstelling.

Gebruik het apparaat uitsluitend:
- om kookdamp af te zuigen.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

Gebruik het apparaat niet:
- in combinatie met een gaskookplaat.
- met een externe kookwekker.

1.4 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

1.5 Veilig gebruik

⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!
Ongeschikte apparaat-combinaties kunnen tot schade leiden.
- ▸ Gebruik het apparaat niet in combinatie met gaskookplaten.

De vetafzettingen in de vetfilters kunnen ontbranden.
- ▸ Apparaat nooit zonder vetfilter gebruiken.
- ▸ De vetfilters regelmatig reinigen.
- ▸ Nooit in de omgeving van het apparaat met open vuur werken (bijv. flamberen).
- ▸ Het apparaat alleen in de buurt van een vuurbron voor vaste brandstoffen (bijv. hout of kolen) installeren wanneer de vuurbron een afgesloten, niet verwijderbare afscherming heeft. Er mogen geen vonken wegspringen.

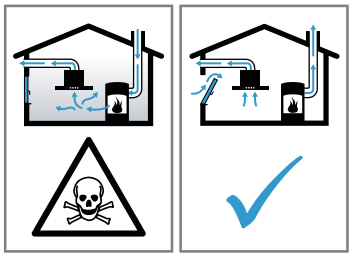
Hete olie en heet vet ontvlammen erg snel.
- ▸ Hete olie en vet permanent in het oog houden.
- ▸ Nooit brandende olie of vet met water blussen. Kookplaat uitschakelen. Vlammen voorzichtig met deksel, blusdeken of iets dergelijks doven en laten afkoelen.

De vetafzettingen in de vetfilters kunnen ontbranden.
- ▸ De vetfilters regelmatig reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!
Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.
- ▸ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▸ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.
- ▸ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- ▸ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!
Teruggezogen verbrandingsgassen kunnen leiden tot vergiftiging. Vuurbronnen die de lucht in de ruimte verbruiken (bijv. apparaten die op gas, olie, hout of kolen worden gestookt, geisers, warmwatertoestellen) betrekken de verbrandingslucht uit de opstellingsruimte en voeren de gassen via een afvoer (bijv. schoorsteen) af naar buiten. In combinatie met een ingeschakelde afzuigkap wordt aan de keuken en aan de naastgelegen ruimtes lucht onttrokken. Zonder voldoende luchttoevoer ontstaat er een onderdruk. Giftige gassen uit de schoorsteen of het afvoerkanaal worden teruggezogen in de woonruimte.



- ▸ Altijd voor voldoende luchttoevoer zorgen, wanneer het apparaat in luchtafvoermodus werkt, en er tegelijkertijd vuurbron is die gebruik maakt van de aanwezige lucht.
- ▸ U kunt het apparaat alleen dan zonder risico gebruiken wanneer de onderdruk in de ruimte waarin de vuurbron zich bevindt niet groter is dan 4 Pa (0,04 mbar). Dit kan worden bereikt wanneer de voor de verbranding benodigde lucht door niet afsluitbare openingen, bijv. in deuren, ramen, in combinatie met een ventilatiekast in de muur of door andere technische voorzieningen, kan worden toegevoerd. Een luchtaanvoer/afvoereenheid in de muur alleen is niet voldoende om aan de minimale eisen te voldoen.
- ▸ Raadpleeg in ieder geval het bedrijf dat in uw huis zorgt voor de schoorsteenreiniging. Dit bedrijf is in staat het totale ventilatiesysteem van uw huis te beoordelen en kan een voorstel doen voor passende maatregelen op het gebied van de luchttoevoer.

Door het gebruik van een gaskooktoestel ontstaan er warmte, vocht en verbrandingsproducten in de opstellingsruimte.
- ▸ Bij gebruik van een gaskooktoestel de afzuigkap inschakelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!
Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.
- ▸ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▸ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.
- ▸ Het apparaat voor het schoonmaken laten afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!
Bepaalde onderdelen van het apparaat kunnen scherpe randen hebben.
- ▸ Binnenkant van het apparaat voorzichtig reinigen.

Voorwerpen die op het apparaat geplaatst zijn kunnen vallen.
- ▸ Plaats geen voorwerpen op het apparaat.

Wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw zijn gevaarlijk en kunnen leiden tot functiestoringen.
- ▸ Geen wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw aanbrengen.

Het licht van LED-lampen is zeer fel en kan de ogen beschadigen (risicogroep 1).
- ▸ Niet langer dan 100 seconden direct in de ingeschakelde LED-lampen kijken.

Wanneer het apparaat tijdens de reiniging door een ander persoon via de Home Connect app wordt bediend, bestaat er een verhoogde kans op letsel.
- ▸ Het apparaat vóór het reinigen van de Home Connect app scheiden.
  → *"Verbinding resetten", Pagina 9*

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- ▸ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▸ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.
  → *"Servicedienst", Pagina 14*

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.
- ▸ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- ▸ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
- ▸ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▸ Contact opnemen met de servicedienst.
  →*Pagina 14*

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- ▸ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▸ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▸ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
- ▸ Vóór het reinigen de netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▸ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
- ▸ Wanneer een grotere hoeveelheid vloeistof in het apparaat loopt, de stekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
  → *"Functiestoringen", Pagina 13*

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
- ▸ Geen natte vaatdoekjes gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING – Explosiegevaar!

Sterk bijtende alkalische of sterk zuurhoudende reinigingsmiddelen in combinatie met aluminiumdelen in de spoelruimte van vaatwasmachine kunnen tot explosies leiden.
- ▸ Nooit sterk bijtende alkalische of sterk zuurhoudende reinigingsmiddelen gebruiken. Vooral geen professionele of industriële reinigingsmiddelen gebruiken in combinatie met aluminiumdelen, zoals bijv. vetfilters van afzuigkappen.

2 Materiële schade voorkomen

LET OP

Condenswater kan leiden tot corrosie.
- ▸ Om de condensvorming te vermijden, het apparaat bij het koken inschakelen.

Als er vocht in de bedieningselementen dringt, kan er schade ontstaan.
- ▸ Nooit bedieningselementen met een natte doek reinigen.

Verkeerde reiniging beschadigt de oppervlakken.
- ▸ Reinigingsinstructies in acht nemen.
- ▸ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Roestvrijstalen oppervlakken uitsluitend reinigen in de slijprichting.
- ▸ Nooit bedieningselementen met reinigingsmiddelen voor roestvrij staal reinigen.

Teruglopend condenswater kan het apparaat beschadigen.
- ▸ Het afvoerluchtknaal moet vanaf het apparaat met minstens 1° helling zijn geïnstalleerd.

Als u designelementen verkeerd belast, kunnen deze afbreken.
- ▸ Niet aan designelementen trekken.
- ▸ Geen voorwerpen op designelementen plaatsen of eraan ophangen.

Beschadiging van het oppervlak doordat de beschermfolie niet verwijderd is.
- ▸ De beschermfolie voor het eerste gebruik verwijderen van alle apparaatonderdelen.

Op het apparaat geplaatste voorwerpen kunnen het apparaat bij het uitschuiven beschadigen.
- ▸ Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- ▸ Zorg er met name bij de afstandsbediening via de Home Connect app voor, dat er zich geen voorwerpen op het apparaat bevinden.

Gelakte oppervlakken zijn gevoelig.
- ▸ Reinigingsinstructies in acht nemen.
  → *"Apparaat schoonmaken", Pagina 10*
- ▸ Gelakte oppervlakken tegen krassen beschermen.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.
- ▸ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.

Pas de ventilatiestand aan de intensiteit van de kookdamp aan.
- ✔ Een lagere ventilatiestand betekent minder energieverbruik.
- ✔ Gebruik de intensiefstand alleen wanneer dit nodig is.

Kies bij intensieve kookdampen op tijd een hogere ventilatiestand.
- ✔ De geuren verdelen zich minder in de ruimte.

Schakel de verlichting uit wanneer deze niet langer nodig is.
- ✔ Als de verlichting is uitgeschakeld, verbruikt deze geen energie.

De filter met de opgegeven intervallen reinigen of vervangen.
- ✔ De effectiviteit van het filter blijft behouden.

Het kookdeksel erop plaatsen.
- ✔ De kookdampen en de condens verminderen.

Gebruik de extra functies alleen indien nodig.
- ✔ Het uitschakelen van de extra functies reduceert het stroomverbruik.

Productinformatie conform (EU) 65/2014 en (EU) 66/2014 vindt u onder het energielabel en op het internet op de productpagina van uw apparaat.

4 Functies

U kunt uw apparaat gebruiken in de luchtafvoermodus of in de luchtcirculatiemodus.
De verzadigingsindicatie moet passend bij de gekozen gebruiksmodus en de gebruikte filters worden ingesteld.
→ *"Verzadigingsindicatie instellen", Pagina 8*

4.1 Gebruik met afvoerlucht

De aangezogen lucht wordt door de vetfilters gereinigd en via een buizensysteem naar de buitenlucht afgevoerd.



De lucht mag niet worden afgevoerd in een schoorsteen die wordt gebruikt voor afvoergassen van apparaten bestemd voor het verbranden van gas of andere brandstoffen (dit geldt niet voor ventilatieapparatuur).

- Komt de afvoerlucht terecht in een rook- of afvoergasschoorsteen die niet in gebruik is, dan dient hiervoor toestemming van een vakbekwame schoorsteenveger te worden verkregen.
- Wordt de afvoerlucht door de buitenmuur geleid, dan raden wij u aan een telescoop-muurkast te gebruiken.

4.2 Gebruik met circulatielucht

De aangezogen lucht wordt door de vetfilters en een geurfilter gereinigd en weer teruggeleid in de ruimte.

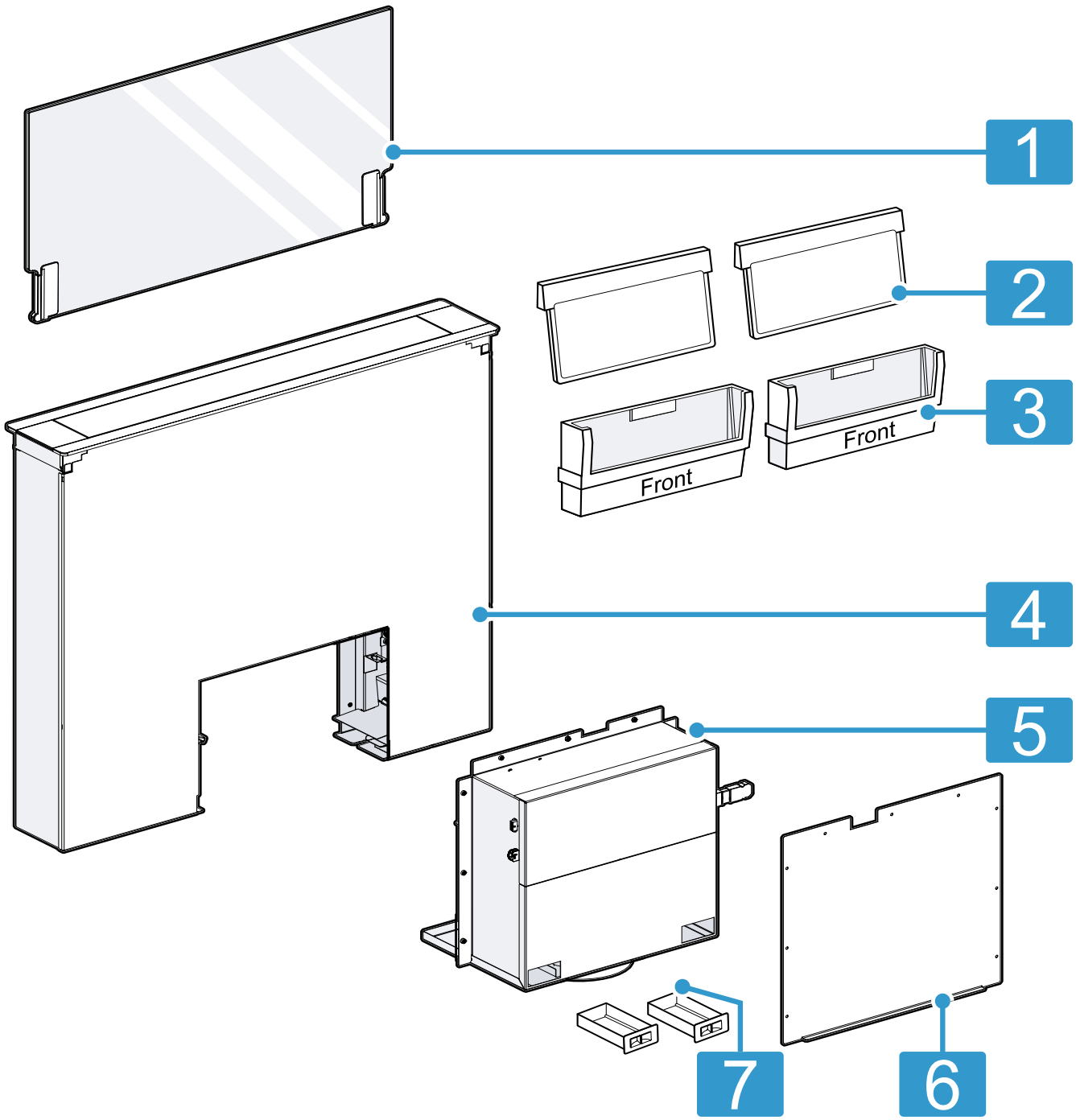


Monteer een geurfilter om geurtjes te voorkomen bij het gebruik van de circulatiefunctie. De verschillende manieren om het apparaat met circulatielucht te gebruiken, vindt u in onze catalogus of kunt u navragen bij uw speciaalzaak. Het daartoe benodigde toebehoren is verkrijgbaar bij de speciaalzaak, de klantenservice of in de online-shop.
→ *"Accessoires", Pagina 15*

5 Uw apparaat leren kennen

5.1 Overzicht

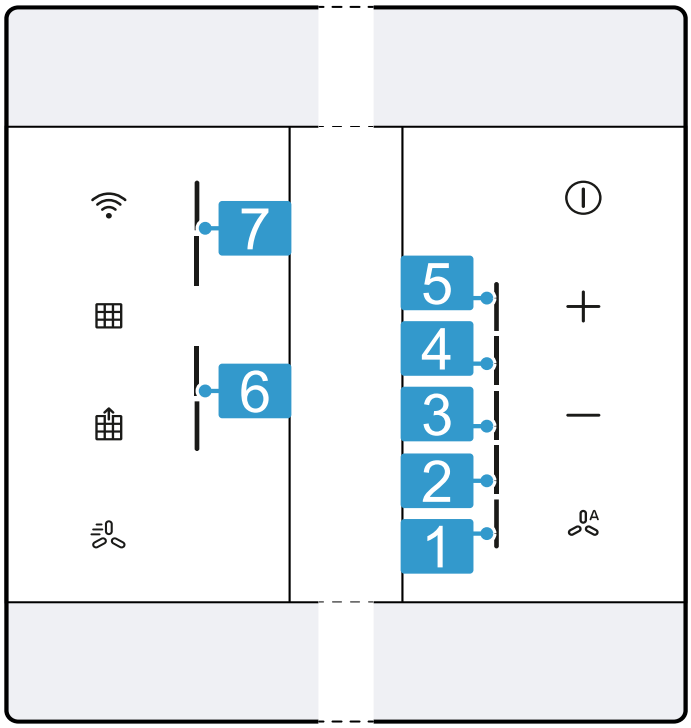
Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.



1	Glasplaat
2	Vetfilter
3	Filtercassette
4	Apparaat
5	Ventilatorhuis
6	Afdekplaat
7	Opvangbakje

5.2 Bedieningselementen

Via de bedieningselementen kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.



1	Ventilatiestand 1
2	Ventilatiestand 2
3	Ventilatiestand 3
4	Intensiefstand 1
5	Intensiefstand 2
6	Verzadigingsindicatie geurfilter [1]
7	Verzadigingsindicatie - vetfilter

⏻	Apparaat in- of uitschakelen
+	Ventilatiestand verhogen
−	Ventilatiestand verlagen
0A	Automatische modus [1] inschakelen of uitschakelen
	Home Connect Verbinding maken
	Filterverzadigingsindicatie terugzetten
	Vetfilter / geurfilter [1] verwijderen of plaatsen
0	Guided Air inschakelen of uitschakelen

6 Voor het eerste gebruik

Stel de opties voor het eerste gebruik in. Reinig het apparaat en de accessoires.

6.1 Functie instellen

Uw apparaat is standaard op afvoerluchtfunctie ingesteld.

Opmerking: Voor het gebruik in de circulatiefunctie hebt u bijkomend toebehoren nodig.

- Voor het gebruik in de circulatiefunctie de functie instellen.
  → *"Verzadigingsindicatie instellen", Pagina 8*

6.2 Optimaal gebruik van het apparaat

De functie Guide Air verbetert de afzuiging van kookdamp. Om uw apparaat optimaal te gebruiken, schakelt u deze functie voorafgaande aan het eerste gebruik in.

- Guided Air inschakelen. →*Pagina 9*

7 De Bediening in essentie

7.1 Apparaat inschakelen

- Het apparaat met ⏻ inschakelen.
- ✔ Het apparaat start in ventilatorstand 2.
- ✔ Het Ambient Light [1] schakelt automatisch in.

7.2 Machine uitschakelen

- ⏻ indrukken.
- ✔ De naloop van de ventilator start in ventilatiestand 1.
- ✔ Het Ambient Light [1] blijft ca. 10 minuten ingeschakeld.
- ✔ De ruit blijft voor de helft uitgeschoven.
- ✔ Het apparaat wordt na ca. 10 minuten automatisch uitgeschakeld.
- ✔ Wanneer u het apparaat heeft gemonteerd en de elektrische aansluiting heeft gerealiseerd, dan beweegt de ruit naar beneden en sluit het apparaat.

7.3 Ventilatorstand instellen

- + of − indrukken.

7.4 Intensiefstand inschakelen

Als zich een bijzonder sterke geur of damp ontwikkelt, kunt u de intensiefstand gebruiken.

Opmerking: De intensiefstand 1 kan in de Home Connect app worden ingesteld.

- \+ zo vaak indrukken tot in de led-indicatie de led 5 voor de intensiefstand 2 brandt.
- ✔ Het apparaat schakelt na ca. 6 minuten automatisch in de ventilatorstand 3.

7.5 Intensiefstand uitschakelen

- Om een willekeurige ventilatorstand in te stellen, − indrukken.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

7.6 Ventilatornaloop inschakelen

In de ventilatornaloop loopt het apparaat nog een tijdje lang verder en het schakelt dan automatisch uit.

Opmerking: Overige instellingen zijn in de Home Connect app beschikbaar.

Vereiste: Het apparaat is ingeschakeld.

- ▸ ⏻ indrukken.
- ✔ De naloop van de ventilator start in ventilatiestand 1.
- ✔ Het Ambient Light [1] blijft ca. 10 minuten ingeschakeld.
- ✔ De ruit blijft voor de helft uitgeschoven.
- ✔ Het apparaat wordt na ca. 10 minuten automatisch uitgeschakeld.
- ✔ Wanneer u het apparaat heeft gemonteerd en de elektrische aansluiting heeft gerealiseerd, dan beweegt de ruit naar beneden en sluit het apparaat.

7.7 Intervalventilatie

Om uw keuken regelmatig te ventileren, kunt u de intervalventilatie gebruiken. Bij de intervalventilatie schakelt de ventilatie in de gekozen stand gedurende de gekozen tijd in en uit.

Opmerking: Deze functie is uitsluitend in de Home Connect app beschikbaar.

Wanneer de interval-ventilatie is ingeschakeld, dan knippert led 1.

7.8 Automatische modus [1] inschakelen

De optimale ventilatorstand wordt met behulp van een sensor automatisch ingesteld.

- ▸ AUTO indrukken.
- ✔ In de led-indicatie brandt de led van de ingestelde ventilatorstand.

Opmerking: In de automatische modus is de functie Guided Air altijd ingeschakeld.

7.9 Automatische modus [1] uitschakelen

- ▸ AUTO indrukken.
- ✔ Het apparaat start in ventilatorstand 2.
- ✔ De ventilatie wordt automatisch beëindigd als de sensor geen verandering van de luchtkwaliteit in de ruimte vaststelt.
- ✔ De automatische stand loopt maximaal 4 uur.

Opmerking: Overige instellingen zijn in de Home Connect app beschikbaar.

7.10 Sensorgevoeligheid [1]

In de automatische modus herkent een sensor in het apparaat de intensiteit van de kook- en bakluchtjes. Afhankelijk van de sensorgevoeligheid wordt de optimale ventilatorstand automatisch ingeschakeld.
Reageert de sensorbesturing te zwak of te sterk, dan kunt u de instelling van de sensorgevoeligheid wijzigen.

- Fabrieksinstelling: 3
- Laagste instelling: 1
- Hoogste instelling: 5

Op het LED-display brandt de desbetreffende LED.

7.11 Sensorgevoeligheid [1] instellen

Vereiste: Het apparaat is ingeschakeld.

1. ⏻ en AUTO ca. 3 seconden ingedrukt houden.
2. Om de instelling te wijzigen, + of − indrukken.
3. Druk op ⏻ om de instelling op te slaan.
   Of ca. 5 seconden wachten tot de instelling automatisch wordt opgeslagen.

✔ Er weerklinkt een geluidssignaal zodra de gekozen instelling opgeslagen is.

7.12 Verzadigingsindicatie

Wanneer de vetfilters of geurfilters verzadigd zijn, knipperen na het uitschakelen van het apparaat de desbetreffende symbolen.

Opmerking: U kunt de verzadigingsindicatie al naar gelang het gebruikte filter in de Home Connect app instellen.

Reinig de verzadigde vetfilters en houd daarbij de reinigingsinstructies in deze handleiding aan.
Vervang het verzadigde geurfilter en houd daarbij de instructies in de meegeleverde handleiding aan.
Houd bij regenereerbare geurfilters de instructies in de bijgevoegde handleiding aan.

7.13 Verzadigingsindicatie instellen

De verzadigingsindicatie moet afhankelijk van de gebruikte filter worden ingesteld.

Vereiste: Het apparaat is ingeschakeld.

1. ⏻ en − ca. 3 seconden ingedrukt houden.
   - ▸ Om de circulatiefunctie (Clean Air Standard of Clean Air Plus) in te stellen, + / − indrukken, tot op het led-display led 2 brandt.
   - ▸ Om de circulatiefunctie (regenereerbaar filter) in te stellen, + / − indrukken tot op de led-indicatie de led 3 brandt.
   - ▸ Om de elektronische besturing opnieuw op bedrijf zonder circulatiefilter om te stellen, + / − indrukken tot in de led-indicatie de led 1 brandt.
2. Druk op ⏻ om de instelling op te slaan.
   Of ca. 5 seconden wachten tot de instelling automatisch wordt opgeslagen.

✔ Er weerklinkt een geluidssignaal zodra de gekozen instelling opgeslagen is.

7.14 Verzadigingsindicatie terugzetten

Na het reinigen van de vetfilters of na het vervangen van de geurfilters kan de verzadigingsindicatie worden teruggezet.

Vereisten

- Na het uitschakelen van het apparaat knipperen in het linker bedieningsdeel de bovenste beide led's voor de verzadigingsindicatie van het vetfilter en/of de onderste beide led's voor de verzadigingsindicatie van het geurfilter.
- Er klinkt meermaals een signaal.
- ▸ ▦ indrukken.
- ✔ De verzadigingsindicatie wordt teruggezet.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

7.15 Ambient Light inschakelen [1]

Opmerkingen
- De Ambient Light kunt u in de Home Connect app inschakelen en uitschakelen.
- Overige kleuren zijn in de Home Connect app beschikbaar.

Vereiste: De ventilatorstand 1 is ingeschakeld.
- ▸ — indrukken.
- ✔ De Ambient Light blijft ingeschakeld.
- ✔ De ventilatie schakelt uit.
- ✔ De ruit blijft boven.

7.16 Guided Air inschakelen

Met de functie Guided Air wordt de kookdamp zo geleid, dat het apparaat de kookdamp optimaal opneemt en afzuigt. Met name voor de voorste kookplaten wordt de afzuiging van de kookdamp verbeterd.

Opmerking: Deze functie is standaard uitgeschakeld.
- ▸ indrukken.

7.17 Guided Air uitschakelen

- ▸ indrukken.

8 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.
De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: *www.home-connect.com*.
De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen en houd u aan de instructies in de Home Connect app.

Opmerkingen
- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient.
  → *"Veiligheid", Pagina 2*
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.
- In de netwerkgebonden stand-by-stand heeft het apparaat max. 2 W nodig.
- Wanneer u om een verbinding te maken met uw thuisnetwerk het MAC-adres van uw apparaat nodig heeft, dan vindt u dit naast het typeplaatje.
  → *Pagina 15*

8.1 Home Connect app instellen

1. Installeer de Home Connect app op het mobiele eindapparaat.
2. De Home Connect app starten en de toegang voor Home Connect instellen.
   De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces.

8.2 Home Connect instellen

Vereisten
- Het apparaat is uitgeschakeld.
- U beschikt over een mobiel eindapparaat met een actuele versie van het iOS- of Android-besturingssysteem, bijvoorbeeld een smartphone.
- Het apparaat heeft op de plaats van opstelling ontvangst van het thuisnetwerk (wifi).
- Het mobiele eindapparaat en het apparaat bevinden zich binnen het bereik van het WiFi-signaal van uw thuisnetwerk.

1. Scan de volgende QR-code.

   Via de QR-code kunt u de Home Connect app installeren en uw apparaat verbinden.
2. De aanwijzingen van de Home Connect app opvolgen.

8.3 Verbinding resetten

- ▸ Reset de opgeslagen verbindingen met het thuisnetwerk en Home Connect door en ca. 3 seconden ingedrukt te houden.

8.4 Software-update

Met de functie software-update wordt de software van uw apparaat bijgewerkt, bijv. voor optimalisatie, verhelpen van fouten, voor veiligheidsrelevante updates alsmede voor extra functies en diensten.
Voorwaarde is wel dat u een geregistreerde Home Connect gebruiker bent, de app op uw mobiele eindapparaat hebt geïnstalleerd en een verbinding met de Home Connect server hebt gemaakt.
Zodra er een software-update beschikbaar is, wordt u hierover via de Home Connect app geïnformeerd en kunt u de software-update via de app starten. Na het succesvol downloaden kunt u de installatie via de Home Connect app starten als u in uw WLAN-thuisnetwerk (WiFi) bent. Over een succesvol uitgevoerde installatie wordt u via de Home Connect app geïnformeerd.
De actuele softwareversie is in de Home Connect app onder de apparaatinformatie van het betreffende huishoudapparaat te vinden.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

Opmerkingen
- De software-update bestaat uit twee stappen.
  – In de eerste stap van de download.
  – In de tweede stap de installatie op uw apparaat.
- Tijdens de download kunt u uw apparaat gewoon blijven gebruiken. Afhankelijk van de persoonlijke instellingen in de app kunnen software-updates ook automatisch worden gedownload.
- De installatie duurt enkele minuten. Tijdens de installatie kunt u uw apparaat niet gebruiken.
- In geval van een veiligheidsrelevante update is het raadzaam deze zo snel mogelijk te installeren.

8.5 Afstandsdiagnose

De klantenservice kan via de diagnose op afstand toegang verkrijgen tot uw apparaat als u zich met de desbetreffende wens tot de klantenservice richt, uw apparaat met de Home Connect server verbonden is en de diagnose op afstand in het land waarin u het apparaat gebruikt, beschikbaar is.

Tip: Meer informatie alsook aanwijzingen over de beschikbaarheid van de diagnose op afstand in uw land vindt u in het gedeelte service/support van de lokale website: *www.home-connect.com*.

8.6 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.

Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server(eerste registratie):
- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde Wi-Fi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de Wi-Fi communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

Opmerking: Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

9 Afzuigregeling van het kookveld

U kunt uw apparaat met een passende kookplaat verbinden en zo de functies van uw apparaat via de kookplaat regelen.
Wanneer de kookplaat en de afzuigkap Home Connect-compatibel zijn, verbindt u de apparaten in de Home Connect app. Verbind daarvoor beide apparaten met Home Connect en volg de aanwijzingen in de app op.

Opmerkingen
- Neem de veiligheidsvoorschriften van de gebruiksaanwijzing van uw apparaat in acht en zorg ervoor dat deze ook in acht worden genomen als u het apparaat via de afzuigregeling van het kookveld bedient.
- De bediening van uw apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is een bediening via de afzuigregeling van het kookveld niet mogelijk.
- U kunt de verbinding met de afzuigkap alleen via de Home Connect app realiseren. Andere methoden voor het verbinden worden niet langer ondersteund.

10 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

10.1 Reinigingsmiddelen

Geschikte reinigingsmiddelen zijn verkrijgbaar bij de klantenservice of in de online-shop.

LET OP
Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.
- ▸ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Geen harde schuur- of afwassponsjes gebruiken.
- ▸ Glasreinigers, schrapers of onderhoudsmiddelen voor roestvrij staal alleen gebruiken wanneer deze in de gebruiksaanwijzing voor het betreffende onderdeel worden aanbevolen.
- ▸ Vaatdoekjes voor het gebruik grondig uitwassen.

10.2 Apparaat schoonmaken

Maak het apparaat schoon zoals voorgeschreven, zodat de verschillende onderdelen en oppervlakken niet door een verkeerde reiniging of ongeschikte reinigingsmiddelen beschadigd raken.

⚠ WAARSCHUWING – Explosiegevaar!
Sterk bijtende alkalische of sterk zuurhoudende reinigingsmiddelen in combinatie met aluminiumdelen in de

spoelruimte van vaatwasmachine kunnen tot explosies leiden.
- Nooit sterk bijtende alkalische of sterk zuurhoudende reinigingsmiddelen gebruiken. Vooral geen professionele of industriële reinigingsmiddelen gebruiken in combinatie met aluminiumdelen, zoals bijv. vetfilters van afzuigkappen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!
Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
- Vóór het reinigen de netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!
Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.
- Het apparaat voor het schoonmaken laten afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!
Bepaalde onderdelen van het apparaat kunnen scherpe randen hebben.
- Binnenkant van het apparaat voorzichtig reinigen.

Wanneer het apparaat tijdens de reiniging door een ander persoon via de Home Connect app wordt bediend, bestaat er een verhoogde kans op letsel.
- Het apparaat vóór het reinigen van de Home Connect app scheiden.
→ *"Verbinding resetten", Pagina 9*

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
2. Afhankelijk van het oppervlak als volgt schoonmaken:
   - Roestvrijstalen oppervlakken met een vaatdoekje en warm zeepsop in slijprichting reinigen.
   - Gelakte oppervlakken met een vaatdoekje en warm zeepsop reinigen.
   - Aluminium met een zachte doek en glasreiniger reinigen.
   - Kunststof met een zachte doek en glasreiniger reinigen.
   - Glas met een zachte doek en glasreiniger reinigen.
3. Met een zachte doek nadrogen.
4. Bij roestvrijstalen oppervlakken een schoonmaakmiddel voor roestvrij staal heel dun opbrengen met een zachte doek.
   Het schoonmaakmiddel voor roestvrij staal is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de onlineshop.

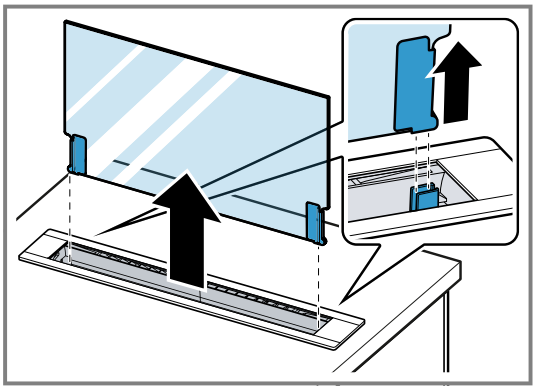
10.3 Bedieningselementen en lampen reinigen

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!
Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
- Geen natte vaatdoekjes gebruiken.

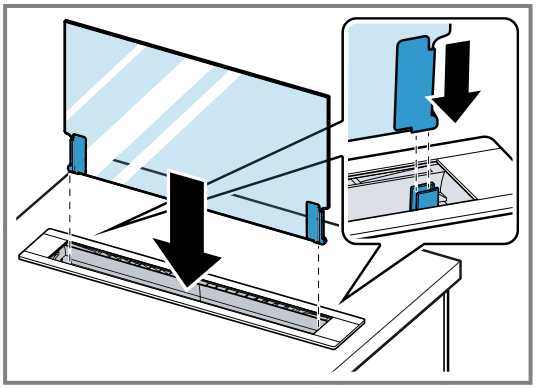
1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
2. Met een vochtig vaatdoekje en heet zeepsop reinigen.
3. Met een zachte doek nadrogen.

10.4 Ruit reinigen

1. **Opmerking:** Het apparaatframe is kwetsbaar. Haal de ruit er loodrecht uit. Trek de ruit niet over het apparaatframe.
   De ruit is zwaar.
   De ruit voorzichtig verwijderen.



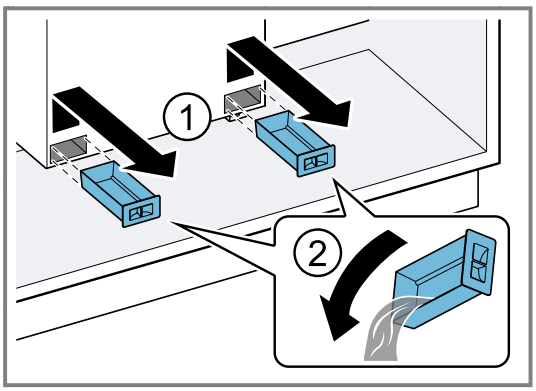
2. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
3. Met een zachte doek en glasreiniger reinigen.
4. De ruit voorzichtig tot de aanslag in de geleidingen plaatsen.



10.5 Opvangbakje reinigen

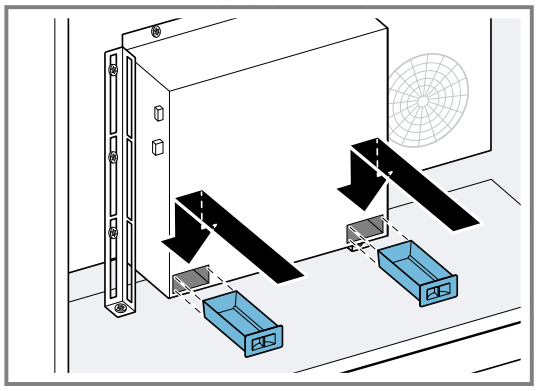
Bij het koken of het reinigen van het apparaat kan vloeistof in het apparaat raken. Het opvangbakje dient ervoor deze vloeistof op te vangen.

1. Het opvangbakje er uit halen ① en legen ②.



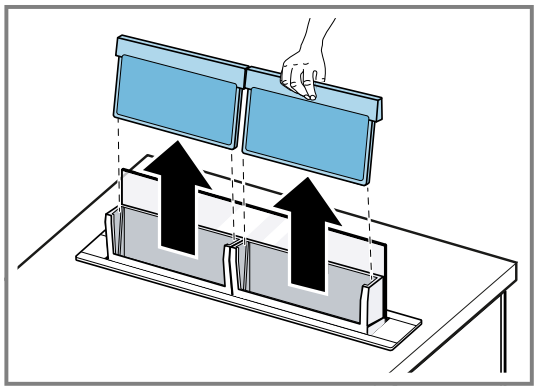
2. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.

3. Het opvangbakje reinigen en weer terug plaatsen.



10.6 Vetfilter verwijderen

1. ⋒ indrukken.
✔ De glasplaat beweegt tot aan de helft omlaag en de vetfiltercassettes worden naar boven getransporteerd.
2. De vetfilters naar boven verwijderen.



De vetfilters niet buigen, om beschadigingen te voorkomen.

10.7 Vetfilter met de hand reinigen

De vetfilters filteren het vet uit de kookdampen. Regelmatig gereinigde vetfilters zorgen voor een hoge vetafscheidingsgraad. Wij adviseren de vetfilters elke 2 maanden te reinigen.

⚠ **WAARSCHUWING – Brandgevaar!**
De vetafzettingen in de vetfilters kunnen ontbranden.
▸ De vetfilters regelmatig reinigen.

Vereiste: De vetfilters zijn gedemonteerd.

→ *"Vetfilter verwijderen", Pagina 12*

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
2. De vetfilters in een warm zeepsop weken.
Gebruik bij hardnekkig vuil een vetoplosmiddel. Vetoplosmiddel is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de webshop.
3. De vetfilters met een borstel reinigen.
4. De vetfilters grondig uitspoelen.
5. De vetfilters laten afdruppelen.

10.8 Vetfilters in de vaatwasmachine reinigen

De vetfilters filteren het vet uit de kookdampen. Regelmatig gereinigde vetfilters zorgen voor een hoge vetafscheidingsgraad. Wij adviseren de vetfilters elke 2 maanden te reinigen.

⚠ **WAARSCHUWING – Brandgevaar!**
De vetafzettingen in de vetfilters kunnen ontbranden.
▸ De vetfilters regelmatig reinigen.

LET OP
De vetfilters kunnen door inklemmen in de vaatwasser worden beschadigd.
▸ De vetfilters niet inklemmen.

Opmerking: Bij de reiniging van de vetfilter in de vaatwasmachine kunnen lichte verkleuringen optreden. De verkleuringen hebben geen invloed op de werking van de vetfilters.

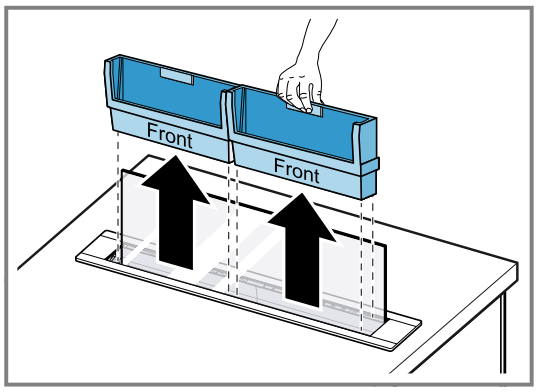
Vereiste: De vetfilters zijn gedemonteerd.

→ *"Vetfilter verwijderen", Pagina 12*

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
2. De vetfilters los in de vaatwasmachine plaatsen.
Sterk verontreinigde vetfilters niet samen met serviesgoed reinigen.
Gebruik bij hardnekkig vuil een vetoplosmiddel. Vetoplosmiddel is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de webshop.
3. De vaatwasmachine starten.
Bij de temperatuurinstelling maximaal 70 °C kiezen.
4. De vetfilters laten afdruppelen.

10.9 Vetfiltercassette verwijderen

▸ **Opmerking:** Het apparaatframe is kwetsbaar. Haal de vetfiltercassettes er loodrecht uit. Trek de vetfiltercassettes niet over het apparaatframe.
De vetfiltercassettes verwijderen.



10.10 Vetfiltercassette reinigen

Vereiste: De vetfilters zijn gedemonteerd.

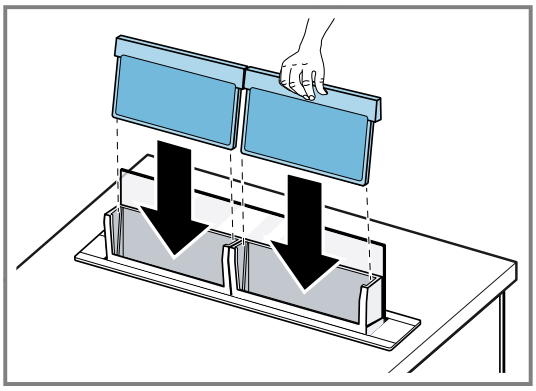
→ *"Vetfilter verwijderen", Pagina 12*

1. De vetfiltercassette reinigen.
U kunt de vetfiltercassettes met de hand of in de vaatwasser reinigen.
2. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.

10.11 Vetfilters inbouwen

1. ⋒ indrukken.
✔ De glasplaat beweegt tot aan de helft omlaag en de vetfiltercassettes worden naar boven getransporteerd.

2. Het vetfilter in de vetfiltercassette plaatsen.



De vetfilters niet buigen, om beschadigingen te voorkomen.

3. ⏃ indrukken.
✔ De ruit en de filtercassettes bewegen naar beneden.
✔ De klep van het apparaat sluit en het apparaat schakelt uit.
4. De verzadigingsindicatie resetten.
→ *"Verzadigingsindicatie terugzetten", Pagina 8*

11 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

Tip: Verbind uw apparaat permanent met de Home Connect app om automatisch software-updates te verkrijgen. Zo worden fouten verholpen, prestatieverbeteringen doorgevoerd en nieuwe functies geüpload.

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**
Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Bel de servicedienst als het apparaat defect is.
→ *"Servicedienst", Pagina 14*

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**
Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

11.1 Functiestoringen

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat werkt niet.	Netstekker van de stroomkabel is niet ingestoken. ▸ Apparaat aansluiten op het elektriciteitsnet.
	De zekering in de zekeringenkast is in werking getreden. ▸ Controleer de zekering in de meterkast.
	Stroomvoorziening is uitgevallen. ▸ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren.
	De ruit is niet correct geplaatst. ▸ Plaats de ruit er voorzichtig tot de aanslag in.
	Er loopt vloeistof in het apparaat. ▸ Trek de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast uit. ▸ Leeg de opvangbak en verwijder de vetfiltercassettes. →*Pagina 11* ▸ Droog alle toegankelijke plekken. ▸ Laat de klep van het apparaat geopend en neem het apparaat pas na 48 uur weer in gebruik. ▸ Plaats de opvangbak en de vetfiltercassettes.
	De glasplaat is gedemonteerd en het apparaat werd bediend. ▸ Plaats de glasplaat en koppel het apparaat ca. 1 min. van het stroomnet los.
De klep van het apparaat sluit niet volledig.	Er is een voorwerp klem geraakt in het apparaat. ▸ Koppel het apparaat los van de voedingsspanning. ▸ Open de klep voorzichtig en verwijder het klemgeraakte voorwerp. ▸ Sluit de klep voorzichtig. ▸ Apparaat aansluiten op het elektriciteitsnet.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
De toetsverlichting functioneert niet.	De regeleenheid is defect. ▸ Neem contact op met de . → *"Servicedienst", Pagina 14*
Verlichting werkt niet [1].	Verschillende oorzaken zijn mogelijk. ▸ Neem contact op met de . → *"Servicedienst", Pagina 14* ▸ Defecte LED-lampen mogen alleen worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of een erkend vakman (elektromonteur).
In het linker bedieningsdeel knipperen de bovenste beide led's 7.	De vetfilters zijn verzadigd. ▸ De vetfilters reinigen. → *"Vetfilters in de vaatwasmachine reinigen", Pagina 12* → *"Vetfilter met de hand reinigen", Pagina 12* → *"Uw apparaat leren kennen", Pagina 6*
In het linker bedieningsdeel knipperen de onderste beide led's 6.	De geurfilters zijn verzadigd. ▸ Het geurfilter vervangen. → *"Uw apparaat leren kennen", Pagina 6*
Home Connect functioneert niet correct.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk. ▸ Ga naar *www.home-connect.com*.
De Hood Control functioneert niet correct.	Eventueel moeten wijzigingen aan de instellingen worden aangebracht. ▸ Lees de gebruiksaanwijzing van de kookplaat. ▸ Ga naar *www.home-connect.com*.
Het apparaat schakelt in de de automatische modus uit, hoewel er nog gekookt wordt.	Pure waterdamp of lange kookprocessen met slechts geringe geurfluctuaties worden mogelijkerwijze niet herkend door de automatische functie. ▸ Schakel een handmatige ventilatiestand in.

12 Afvoeren

12.1 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.
   Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

13 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.
Daarnaast kunt u bij onze klantenservice andere functierelevante en op voorraad liggende originele reserveonderdelen verkrijgen tot 15 jaar na het op de markt brengen van uw apparaat.
Voor meer informatie kunt u met onze klantenservice contact opnemen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieduur en de garantievoorwaarden in uw land ontvangt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden, bij onze klantenservice, uw dealer of op onze website.
De contactgegevens van de klantenservice vindt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden of op onze website.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

13.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) nodig. Deze nummers vindt u op het typeplaatje van het apparaat.
Het typeplaatje vindt u op de ventilatorkast.
Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

14 Accessoires

Accessoires kunt u kopen bij de servicedienst, in de vakhandel of op internet. Gebruik alleen originele accessoires, omdat deze precies op uw apparaat zijn afgestemd.
Voor de verschillende apparaten zijn specifieke accessoires beschikbaar. Geef bij de aankoop altijd de precieze aanduiding (E-nr.) van uw apparaat op.
→*Pagina 15*
Welke accessoires beschikbaar zijn voor uw apparaat, kunt u zien in onze catalogus, in de online-shop of kunt u navragen bij de klantenservice.
www.gaggenau.com

15 Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart BSH Hausgeräte GmbH, dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU.
Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder *www.gaggenau.com* op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.

CE

2,4-GHz-band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5-GHz-band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.									

AL	GA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.							

16 Testinstructies

Deze instructies werden opgesteld, om het testen van het apparaat te vergemakkelijken.

- Gemeten conform EN 61591.
- Het apparaat wordt in de toestand bij levering gebruikt.
- De ventilatorkast moet vooraan aan het apparaat worden aangebracht.
- Let erop dat de filters tijdens de meting (door wijziging aan de apparaatpositie of inbouwpositie) niet worden verschoven.
- De sfeerverlichting is geen werkverlichting. De sfeerverlichting werd in de lichtkleur rood als stroomverbruik bij de FDE-waarde meegerekend.

17 Montagehandleiding

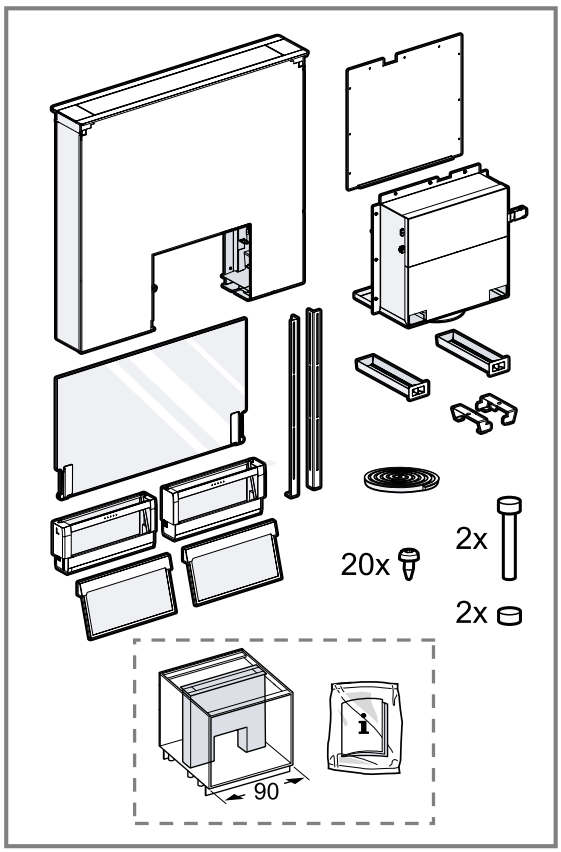
Houd rekening met deze informatie bij de montage van het apparaat.



mm

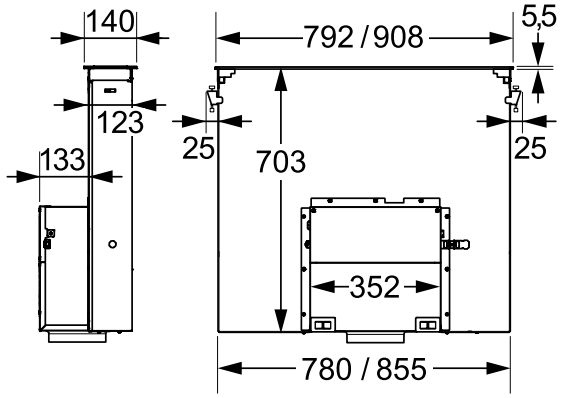
17.1 Inhoud van de verpakking

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.

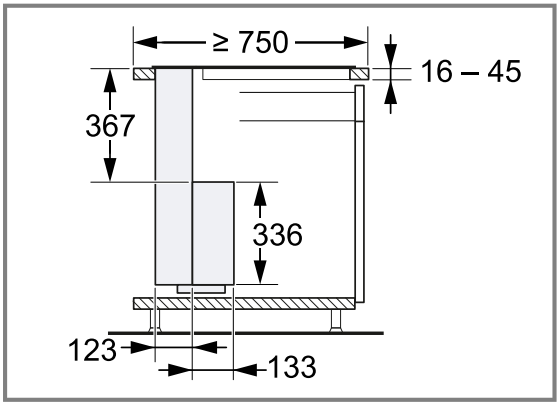


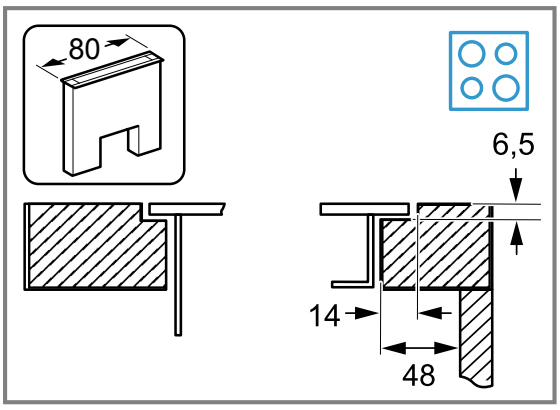
17.2 Afmetingen van het apparaat

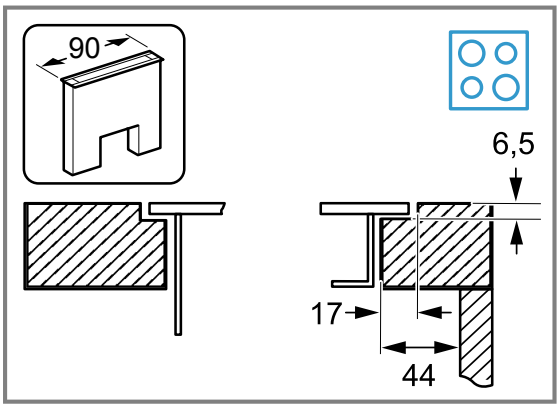
Hier vindt u de afmetingen van het apparaat.



Houd rekening met de afmetingen van het meubel.





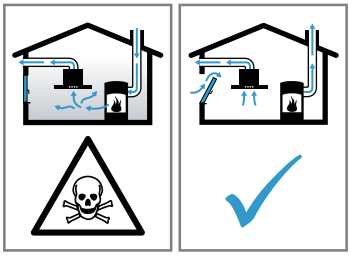


17.3 Veilige montage

Neem bij het monteren van het apparaat de veiligheidsaanwijzingen in acht.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!
Teruggezogen verbrandingsgassen kunnen leiden tot vergiftiging. Vuurbronnen die de lucht in de ruimte verbruiken (bijv. apparaten die op gas, olie, hout of kolen worden gestookt, geisers, warmwatertoestellen) betrekken de verbrandingslucht uit de opstellingsruimte en voeren de gassen via een afvoer (bijv. schoorsteen) af naar buiten. In combinatie met een ingeschakelde afzuigkap wordt aan de keuken en aan de naastgelegen ruimtes lucht onttrokken. Zonder voldoende luchttoevoer ontstaat er een onderdruk. Giftige gassen uit de

schoorsteen of het afvoerkanaal worden teruggezogen in de woonruimte.



- Altijd voor voldoende luchttoevoer zorgen, wanneer het apparaat in luchtafvoermodus werkt, en er tegelijkertijd vuurbron is die gebruik maakt van de aanwezige lucht.
- U kunt het apparaat alleen dan zonder risico gebruiken wanneer de onderdruk in de ruimte waarin de vuurbron zich bevindt niet groter is dan 4 Pa (0,04 mbar). Dit kan worden bereikt wanneer de voor de verbranding benodigde lucht door niet afsluitbare openingen, bijv. in deuren, ramen, in combinatie met een ventilatiekast in de muur of door andere technische voorzieningen, kan worden toegevoerd. Een luchtaanvoer/afvoereenheid in de muur alleen is niet voldoende om aan de minimale eisen te voldoen.
- Raadpleeg in ieder geval het bedrijf dat in uw huis zorgt voor de schoorsteenreiniging. Dit bedrijf is in staat het totale ventilatiesysteem van uw huis te beoordelen en kan een voorstel doen voor passende maatregelen op het gebied van de luchttoevoer.

Teruggezogen verbrandingsgassen kunnen leiden tot vergiftiging.

- Wanneer een afzuigkap wordt geïnstalleerd met een haard die afhankelijk is van de ruimtelucht, dan moet de stroomtoevoer van de afzuigkap zijn voorzien van een geschikte veiligheidsschakeling.

Teruggezogen verbrandingsgassen kunnen leiden tot vergiftiging.

- De luchtafvoer niet in een rookkanaal of rookgasafvoer leiden dat in bedrijf is.
- Voer de luchtafvoer niet in een schacht die dient voor het ontluchten van opstelruimtes voor haarden.
- Moet de luchtafvoer in een rook- of afvoergasschoorsteen worden geleid die niet in gebruik is, dan dient hiervoor toestemming van een vakbekwame schoorsteenveger te worden verkregen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!

De vetafzettingen in het vetfilter kunnen ontbranden.

- Werk in de buurt van het apparaat nooit met open vuur (bijv. flamberen).
- Installeer het apparaat alleen in de buurt van een vuurbron voor vaste brandstoffen (bijv. hout of kolen), wanneer een gesloten, niet afneembare afdekking aanwezig is. Er mogen geen vonken wegspringen.
- Om warmteophoping te voorkomen dienen de voorgeschreven veiligheidsafstanden te worden aangehouden.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben.

- Draag veiligheidshandschoenen.

Het toestel is zwaar.

- Om het apparaat te bewegen, zijn 2 personen vereist.
- Alleen geschikte hulpmiddelen gebruiken.

Wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw zijn gevaarlijk en kunnen leiden tot functiestoringen.

- Geen wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw aanbrengen.

⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!

Ongeschikte apparaat-combinaties kunnen tot schade leiden.

- Gebruik het apparaat niet in combinatie met gaskookplaten.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Scherpe componenten binnen het apparaat kunnen de aansluitkabel beschadigen.

- De aansluitkabel niet knikken of inklemmen.

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.

- ▸ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▸ Contact opnemen met de servicedienst. →*Pagina 14*

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▸ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▸ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▸ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.

- ▸ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
- ▸ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
- ▸ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd.
- ▸ Nooit het apparaat via een externe schakelinrichting voeden, bijvoorbeeld een tijdschakelaar of besturing op afstand.
- ▸ Als het apparaat is ingebouwd, moet de stekker van het netsnoer vrij toegankelijk zijn. Als de vrije toegang niet mogelijk is, moet in de vast geplaatste elektrische installatie een alpolige scheidingsinrichting volgens de voorwaarden van de overspanningscategorie III en volgens de installatievoorschriften worden ingebouwd.
- ▸ Bij het opstellen van het apparaat erop letten dat het aansluitsnoer niet afgeklemd of beschadigd wordt.

17.4 Algemene aanwijzingen

Neem deze algemene aanwijzingen bij de installatie in acht.

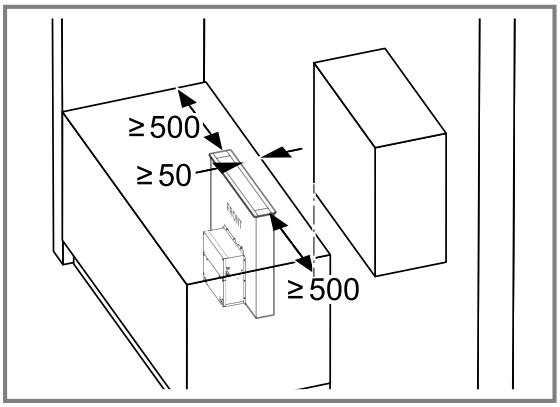
- Bij de installatie moeten de actuele geldige bouwvoorschriften en de voorschriften van de plaatselijke stroom- en gasleverancier in acht worden genomen.
- Bij het afvoeren van afvoerlucht moeten de officiële en wettelijke voorschriften, zoals bijv. de plaatselijke bouwverordeningen, in acht worden genomen.
- Om de ventilatorkast in het geval van service ongehinderd te bereiken, een gemakkelijk toegankelijke montageplaats kiezen.
- De oppervlakken van het apparaat zijn gevoelig. Bij de montage beschadigingen vermijden.

17.5 Aanwijzingen m.b.t. de inbouwsituatie

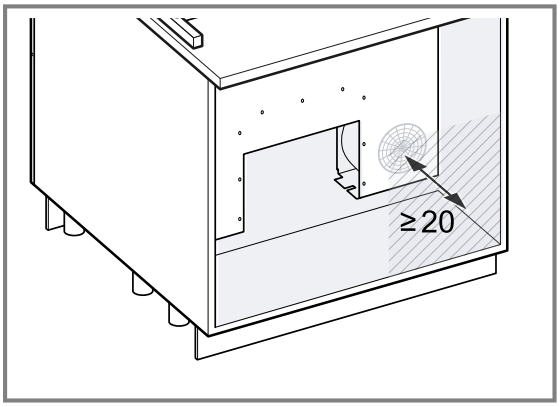
- Dit apparaat in een werkblad monteren.
- Het apparaat is niet geschikt voor de combinatie met een gaskookplaat.
- Voor de montage van extra speciale accessoires de daarbij meegeleverde installatiehandleiding aanhouden.
- De breedte van de afzuigkap moet minstens overeenkomen met de breedte van het kooktoestel.
- Om de kookdamp optimaal op te vangen, het apparaat achter de kookplaat monteren.

Om ervoor te zorgen dat er geen vermogensverlies optreedt van het apparaat, monteert u geen bovenkast boven het apparaat en houdt u de volgende afstanden aan:

- Minstens 50 cm links en rechts van het apparaat tot een wand of tot een naastgelegen bovenkast
- Minstens 5 cm van het frame van het apparaat tot een wand



- Minstens 2 cm van het aanzuigbereik Guided Air tot een meubelwand



- Plan een ventilatieopening in de sokkel met een doorsnede-oppervlak van 80 cm².

17.6 Aanwijzingen m.b.t. de luchtafvoerleiding

De fabrikant van het apparaat geeft geen garantie bij klachten die te wijten zijn aan het buizentraject.

- Een korte, rechte afvoerbuis met een zo groot mogelijke buisdiameter gebruiken.
- Lange, ruwe afvoerbuizen, vele buisbochten of kleine buisdiameters verminderen het afzuigvermogen en verhogen het ventilatorgeluid.

- Een afvoerbuis van niet brandbaar materiaal gebruiken.
- Om het teruglopen van condens te vermijden, de afvoerbuis vanuit het apparaat met 1° verval monteren.

Opmerking: U kunt geschikte luchtafvoerkanalen verkrijgen via onze klantenservice, bij uw dealer of op onze website.

Vierkante buizen

Platte buizen waarvan de binnendoorsnede met de diameter van de ronde buizen overeenkomt:

- diameter 150 mm komt overeen met ca. 177 cm².
- diameter 120 mm komt overeen met ca. 113 cm².
- Gebruik bij een afwijkende buisdiameter een afdichtstrip.
- Geen platte buizen met scherpe bochten gebruiken.

Ronde buizen

Ronde buizen met een binnendiameter van 150 mm (aanbevolen) of minstens 120 mm gebruiken.

17.7 Installatie

Meubel controleren

▸ Controleren of het inbouwmeubel horizontaal staat en voldoende draagvermogen heeft.
Het maximale gewicht van het apparaat bedraagt 40 kg.

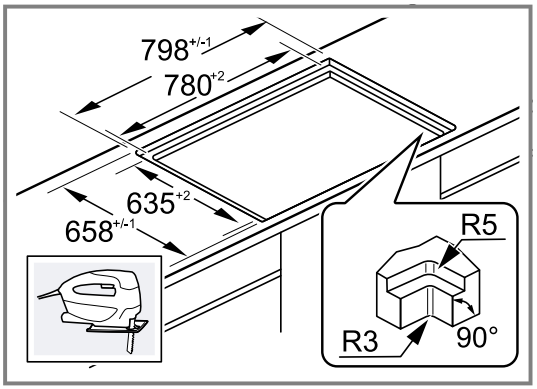
Meubel voorbereiden

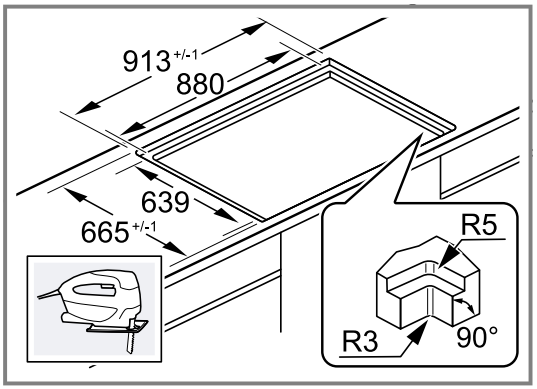
Opmerkingen

- Om de kookplaat en het apparaat naadloos in te bouwen, heeft u de speciale accessoires nodig, welke niet zijn inbegrepen in de levering. Houd de bijgevoegde installatiehandleiding aan voor speciale accessoires.
- Om de kookplaat en het apparaat op het werkblad in te bouwen, heeft u de speciale accessoires nodig, welke niet zijn inbegrepen in de levering. Houd de bijgevoegde installatiehandleiding aan voor speciale accessoires.

Vereiste: Het meubel is geschikt voor de inbouw.

1. Maak in het werkblad een uitsparing al naar gelang de inbouwsituatie.





   De hoek van het snijvlak tot het werkblad moet 90° bedragen.
2. Waarborg de draagkracht en de stabiliteit van het werkblad.
   Gebruik voor een steunconstructie hittebestendig en vochtbestendig versterkingsmateriaal.
3. Controleren of het inbouwmeubel ook na de uitsnijwerkzaamheden nog stabiel is.
4. De spanen verwijderen.
5. Al naar gelang de inbouwsituatie de achterwand van het inbouwmeubel verwijderen.

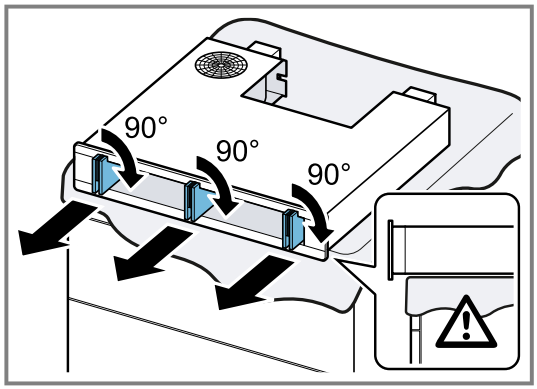
Apparaat voorbereiden

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**
Het toestel is zwaar.

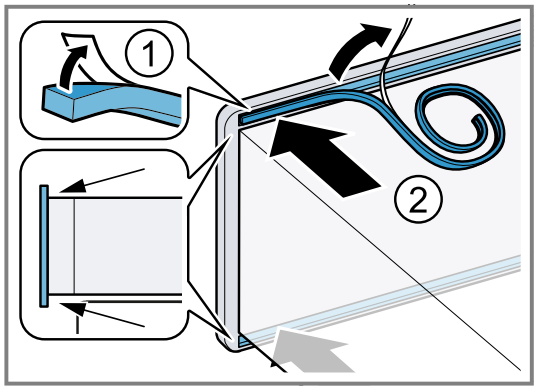
▸ Om het apparaat te bewegen, zijn 2 personen vereist.
▸ Alleen geschikte hulpmiddelen gebruiken.

Opmerking: Om de kookplaat en het apparaat op het werkblad in te bouwen, heeft u de speciale accessoires nodig, welke niet zijn inbegrepen in de levering. Houd de bijgevoegde installatiehandleiding aan voor speciale accessoires.

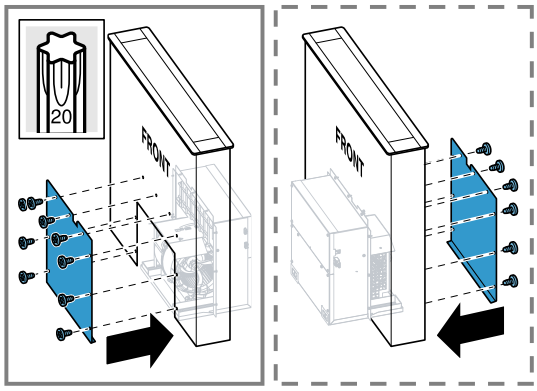
1. Het apparaat op een zachte ondergrond plaatsen en de transportbeveiliging verwijderen.



2. De afdichting in de daarvoor bedoelde groef plakken ① en afsnijden ②.



3. De afdekplaat al naar gelang de inbouwsituatie vastschroeven.



Apparaat monteren

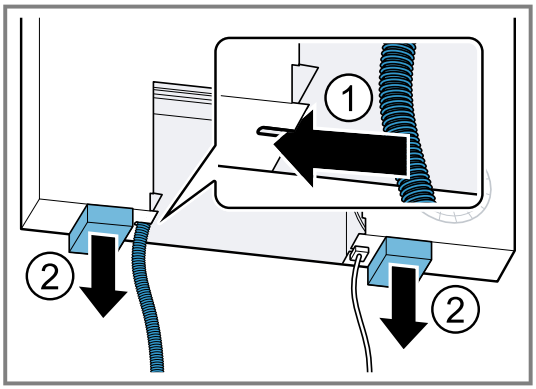
⚠ **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**
Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben.
- Draag veiligheidshandschoenen.

Het toestel is zwaar.
- Om het apparaat te bewegen, zijn 2 personen vereist.
- Alleen geschikte hulpmiddelen gebruiken.

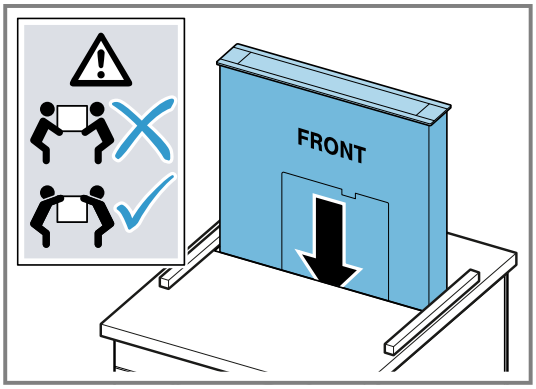
Opmerking: De transportbeveiliging ter bescherming van de kabel nog niet verwijderen.

1. Het apparaat aan de korte zijde optillen en met de voorzijde met de kookplaat uitlijnen.

2. De kabelaansluiting in de trekontlasting trekken ① en de transportbeveiliging verwijderen ②.

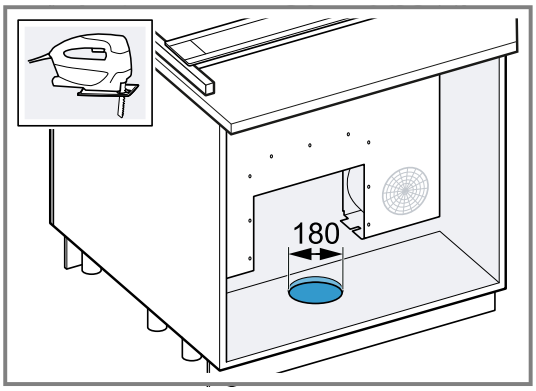


3. **Opmerking:** Om het apparaat nog niet volledig in de uitsparing te plaatsen, steeds aan de korten zijde van het apparaat er een strip onder leggen.
Het apparaat van boven af in de uitsparing van het werkblad plaatsen.

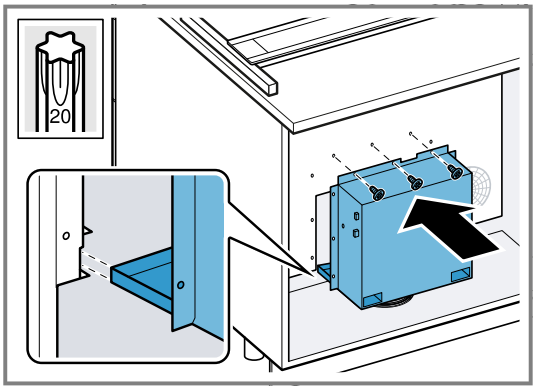


Het apparaat gelijkmatig plaatsen, zodat het niet kantelt.

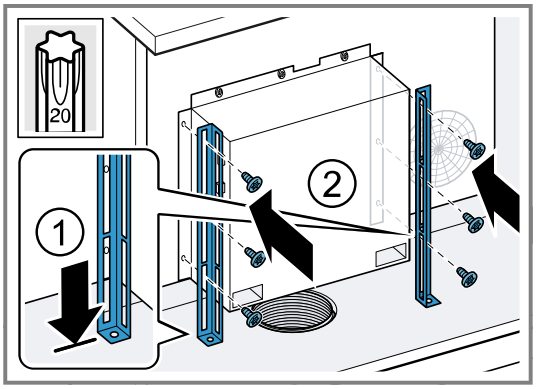
4. De uitsparing voor het leidingwerk markeren:
   - Bevestig aansluitslang van de ventilatorkast op de aansluiting.
   - De ventilatorkast in de geleiding schuiven en met een schroef vastschroeven.
   - De positie voor de leidingen op de bodem van de kast markeren.
   - De schroef losdraaien en de ventilatorkast weer verwijderen.
5. De uitsparing voor het leidingwerk uitzagen.



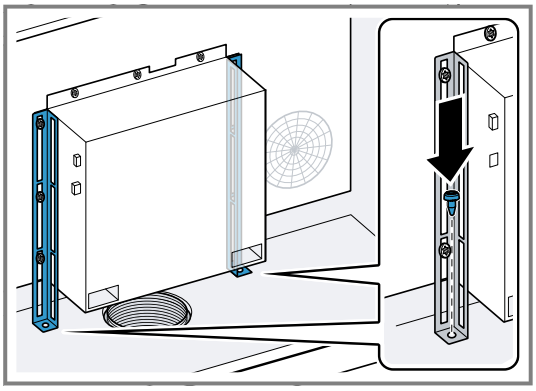
6. De ventilatorkast in de geleiding schuiven, de leidingen aansluiten en de ventilatorkast vastschroeven.



7. Steun het apparaat aan de voorzijde en verwijder de strip.
8. Plaats het apparaat in de uitsparing.
9. De rails naar de bodem uitlijnen ① en aan de zijkant bevestigen ②.

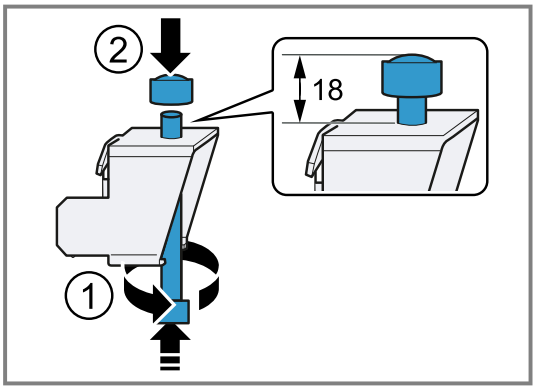


10. De rails op de bodem van de kast vastschroeven.

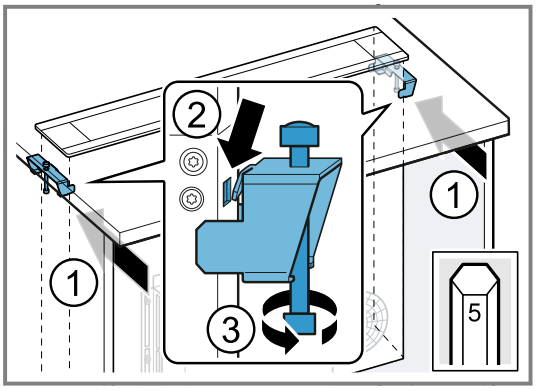


11. **Opmerking:** Wordt een apparaat met de afmeting 90 cm in een 90 cm brede kast gemonteerd, dan de beide volgende montagestappen overslaan en de aanwijzingen in de meegeleverde handleiding in acht nemen.

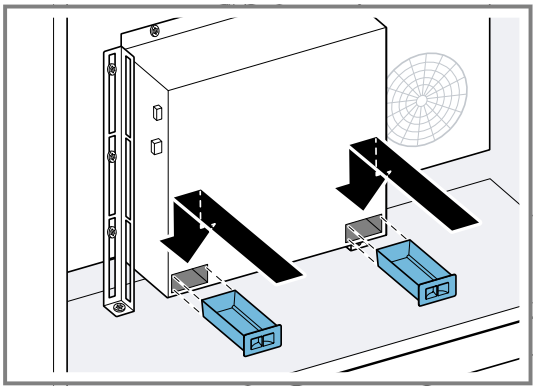
De bout er van onder indraaien en de moer vastschroeven.



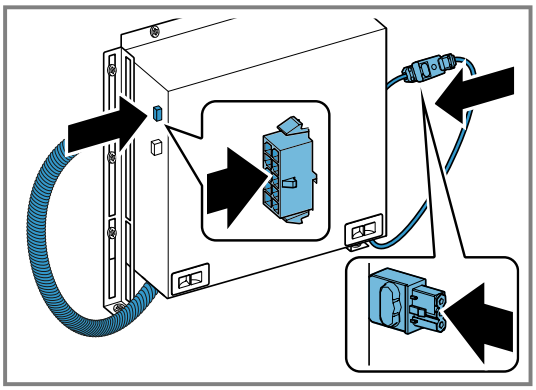
12. Het apparaat op de kookplaat uitlijnen ① en tegen het werkblad opspannen ② ③.

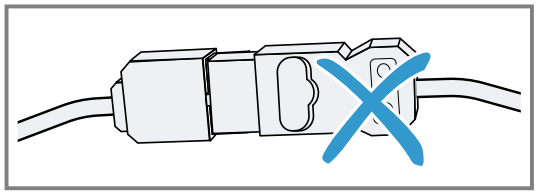


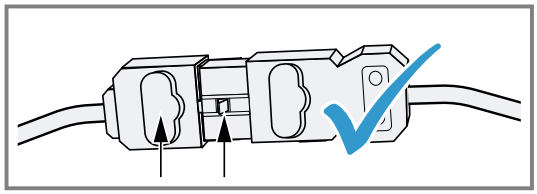
13. De opvangbak plaatsen en inklikken.



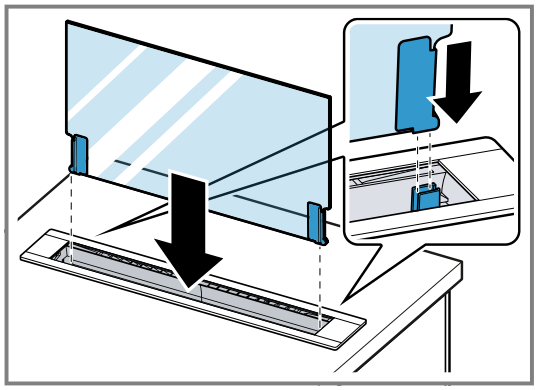
14. De kabel op de ventilatiekast insteken.







15. De ruit voorzichtig tot de aanslag in de geleidingen plaatsen.



16. De stroom aansluiten.

✔ Wanneer u het apparaat heeft gemonteerd en de elektrische aansluiting heeft gerealiseerd, dan beweegt de ruit naar beneden en sluit het apparaat.

17. Het vetfilter plaatsen.

→ *"Vetfilters inbouwen", Pagina 12*

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

9001560482 (060715) REG25
nl